

## ОГОВОРКИ (A) FOSFA ПО СТРАХОВАНИЮ ГРУЗОВ

### INSTITUTE FOSFA TRADES CLAUSES (A)

#### ЗАСТРАХОВАННЫЕ РИСКИ

- |   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                         |
|---|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|
| 1 | Настоящее страхование распространяется на все риски гибели или повреждения застрахованного груза за исключением указанных ниже в Оговорках 4, 5, 6 и 7.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Оговорка<br>о рисках                                    |
| 2 | По настоящему страхованию возмещаются расходы по Общей аварии и спасанию, распределенные или установленные в соответствии с договором перевозки и/или действующими законами и практикой, произведенными для Общей предупреждения гибели груза по любым причинам, кроме тех, которые исключены в Оговорках 4, 5, 6 и 7 или других оговорках настоящего страхования.                                                                                                                                                                            | Оговорка<br>аварии                                      |
| 3 | Настоящее страхование предполагает возмещение Страхователю убытков в такой доле его ответственности, предусмотренной Оговоркой "О столкновении по вине обеих сторон" договора перевозки, в какой убыток подлежит возмещению по настоящему страхованию. В случае предъявления претензии со стороны судовладельцев в соответствии с указанной Оговоркой Страхователь соглашается известить Страховщика, которому предоставляется право выступать от имени Страхователя по поводу такой претензии и нести за свой счет связанные с этим расходы. | Оговорка "О<br>столкновении<br>по вине обеих<br>сторон" |

#### ИСКЛЮЧЕНИЯ

- |     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |             |
|-----|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|
| 4   | Настоящее страхование не распространяется на:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Оговорка    |
| 4.1 | гибель, повреждение или расходы вследствие умысла или грубой неосторожности Страхователя                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | об общих    |
| 4.2 | естественную утечку, естественную потерю в весе или объеме, или естественный износ и ветшание застрахованного груза                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | исключениях |
| 4.3 | гибель, повреждение или расходы, вызванные неудовлетворительной или непригодной упаковкой или подготовкой застрахованного груза (в этом смысле в Оговорке 4.3 под "упаковкой" понимается и укладка в контейнер или лифтан, но только, когда такая укладка произведена до вступления настоящего страхования в силу или же Страхователем или его представителями)                                                                 |             |
| 4.4 | гибель, повреждение или расходы, вызванные внутренними свойствами или естественными свойствами застрахованного груза                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |             |
| 4.5 | гибель, повреждение или расходы, непосредственно вызванные задержкой доставки, даже если задержка вызвана застрахованным в договоре страхования событием (исключая расходы, возмещаемые по Оговорке 2, указанной выше)                                                                                                                                                                                                          |             |
| 4.6 | гибель, повреждение или расходы, вызванные неплатежеспособностью или невыполнением финансовых обязательств владельцами, управляющими, фрахтователями или операторами судна в том случае, когда при погрузке застрахованного груза на борт судна Страхователь знал или должен был знать при нормальном ходе дела, что неплатежеспособность или невыполнение финансовых обязательств помешают нормальному осуществлению перевозки |             |

Данное исключение не применяется в случае, если страхование относится к стороне, являющейся добросовестным покупателем,

|                           |     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                  |
|---------------------------|-----|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|
|                           |     | заклучившим договор вслепую и оплатившим или согласившим оплатить застрахованный груз                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                  |
|                           | 4.7 | гибель, повреждение или расходы, вызванные применением любого оружия, основанного на использовании атомного или ядерного деления и/или синтеза или других подобных реакциях, или действию радиации или радиоактивного вещества                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                  |
| 5                         | 5.1 | Настоящее страхование ни в каком случае не распространяется на гибель, повреждение или расходы, вызванные: <ul style="list-style-type: none"> <li>немореходностью судна или водного транспортного средства и</li> <li>или непригодностью судна, водного транспортного средства для безопасной перевозки застрахованного груза в случае, когда Страхователю стало известно о такой немореходности или непригодности во время погрузки в них застрахованного груза</li> <li>непригодностью контейнера, лифтована или наземного транспортного средства для безопасной перевозки застрахованного груза в случае, когда погрузка осуществляется до начала страхования или самим Страхователем или его представителями</li> </ul> | Оговорка о немореходности и непригодности транспортного средства |
|                           | 5.2 | Исключение, указанное в пункте 5.1.1, не применяется в случае, если страхование относится к стороне, являющейся добросовестным покупателем, заключившим договор вслепую и оплатившим или согласившим оплатить застрахованный груз.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                  |
|                           | 5.3 | Страховщик отказывается от претензий по любым нарушениям применяемых обязательств по мореходности судна и пригодности судна для перевозки застрахованного груза к месту назначения                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                  |
| 6                         |     | Настоящее страхование ни в каком случае не распространяется на гибель, повреждение или расходы, вызванные:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Оговорка об исключении                                           |
|                           | 6.1 | войной, гражданской войной, революцией, восстанием, мятежом или возникшими в результате них массовыми беспорядками, или вооруженными любыми враждебными актами воюющего государства или направленными против него                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | рисков                                                           |
|                           | 6.2 | захватом, конфискацией, арестом, запретом передвижения или задержанием (исключая пиратство) и их последствиями или любыми попытками таких действий                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                  |
|                           | 6.3 | блуждающими минами, торпедами, бомбами или другими брошенными орудиями войны                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                  |
| 7                         |     | Настоящее страхование ни в каком случае не распространяется на гибель, повреждение или расходы:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Оговорка об исключении                                           |
|                           | 7.1 | причиненные забастовщиками, подвергшимися локауту рабочими или лицами, участвующими в забастовочных и прочих уличных беспорядках или гражданских волнениях                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | забастовочных рисков                                             |
|                           | 7.2 | вследствие забастовок, локаутов, забастовочных и массовых беспорядков или гражданских волнений                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                  |
|                           | 7.3 | вследствие действий любых террористов или любых лиц, действующих по политическим мотивам.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                  |
| <b>ПЕРИОД СТРАХОВАНИЯ</b> |     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                  |
| 8                         | 8.1 | Настоящее страхование начинается с момента, когда груз будет взят для перевозки со склада или места хранения в названном пункте отправления, продолжается в течение всей перевозки по установленному маршруту и заканчивается либо:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Оговорка о перевозке                                             |

|         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                   |
|---------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|
| 8.1.1   | когда груз доставлен на склад грузополучателя или другой конечный склад или место хранения в названном при этом пункте назначения                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                   |
| 8.1.2   | когда груз доставлен на любой другой промежуточный склад или место хранения, находящиеся в названном при этом пункте назначения, которые Страхователь выбирает для использования или                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                   |
| 8.1.2.1 | для хранения, иного, чем при обычном порядке перевозки или                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                   |
| 8.1.2.2 | для размещения и распределения груза или                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                   |
| 8.1.3   | по истечении 60 дней после окончания выгрузки застрахованного груза с морского судна в конечном порту разгрузки                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                   |
|         | в зависимости от того, что произойдет раньше.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                   |
| 8.2     | Если после выгрузки с морского судна в конечном порту разгрузки, но до окончания действия настоящего страхования, груз должен быть отправлен в другой пункт назначения, нежели указанный в договоре страхования, настоящее страхование, продолжая сохранять указанные выше условия его прекращения, не будет действовать в отношении перевозки груза в этот другой пункт назначения.                                                                                                                                               |                                                   |
| 8.3     | Настоящее страхование остается в силе (на указанных выше условиях его прекращения и условиях Оговорки 9, приведенной ниже) во время задержки груза по обстоятельствам, не зависящим от Страхователя, либо отклонения от маршрута, вынужденной выгрузки, переотправки или перегрузки, а также на время любого изменения в риске в связи с использованием судовладельцами или фрахтовщиками своих прав, вытекающих из договора перевозки.                                                                                            |                                                   |
| 9       | Если вследствие не зависящих от Страхователя обстоятельств, договор перевозки закончится в другом порту или пункте, чем в нем указано, или перевозка закончится прежде, чем груз доставлен, как предусмотрено в вышеуказанной Оговорке 8, то настоящее страхование также прекратится, <i>если только Страховщику не будет незамедлительно дано извещение и не будет заявлено о продлении страхования, при котором страхование останется в силе при условии уплаты дополнительной премии, если этого потребует Страховщик</i> либо: | Оговорка<br>об окончании<br>договора<br>перевозки |
| 9.1     | до тех пор, пока груз не продан и не доставлен в такой порт или пункт, или, если специально не согласовано иное, до истечения 60 дней после прибытия застрахованного груза в такой порт или пункт в зависимости от того, что произойдет раньше или                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                   |
| 9.2     | если груз перевозится в течение указанных 60 дней (или другого согласованного срока) в названный при этом пункт назначения или в любой другой пункт назначения, до тех пор, пока он не закончится по условиям Оговорки 8, указанной выше.                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                   |
| 10      | Если после начала настоящего страхования Страхователь изменяет пункт назначения, настоящее страхование продолжает действовать по ставке премии и на условиях, которые согласуются, при условии немедленного извещения Страховщика.                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Оговорка об<br>изменении<br>порта                 |

**ПРЕТЕНЗИИ**

- |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                         |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|
| <b>11</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 11.1 | Для получения возмещения по настоящему страхованию Страхователь должен иметь страховой интерес в застрахованном грузе на момент убытка.                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Оговорка о страховом                    |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 11.2 | При условии Оговорки 11.1 Страхователь получает право на возмещение убытка в связи с наступлением страхового случая в период действия страхования, независимо от того, что убыток возник до заключения договора страхования, за исключением случая, когда Страхователь знал об убытке, а Страховщик не знал.                                                                                                                                        | интересе                                |
| <b>12</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |      | В случае если в результате действия застрахованного риска, перевозка застрахованного груза заканчивается в порту или пункте ином, чем тот, до которого действует настоящее страхование, Страховщик возместит Страхователю все дополнительные необходимые и целесообразно произведенные расходы по разгрузке, хранению и перевозке груза к месту назначения, при перевозке до которого он застрахован.                                               | Оговорка о расходах                     |
| <p>Настоящая Оговорка 12, не распространяется на расходы по Общей аварии и спасанию, однако к ней применяются исключения, содержащиеся в вышеприведенных Оговорках 4, 5, 6 и 7, но не включаются расходы вследствие ошибок, небрежности, неплатежеспособности или невыполнения финансовых обязательств Страхователем или его сотрудниками.</p> |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                         |
| <b>13</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |      | Не подлежат возмещению убытки от полной конструктивной гибели груза, кроме случаев, когда груз обоснованно абандонирован по причине его неизбежной полной гибели или в связи с тем, что стоимость восстановления, ремонта и перевозки груза в пункт назначения, до которого он был застрахован при перевозке, превысила бы его стоимость по прибытии в него.                                                                                        | Оговорка о полной конструктивной гибели |
| <b>14</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 14.1 | <b>Если по договору страхования груз застрахован по увеличенной стоимости, вследствие чего страховая сумма превышает согласованную С трахователем и С траховщиком стоимость груза, то при наступлении страхового случая согласованная стоимость груза принимается равной его увеличенной стоимости и убытки по каждому страхованию должны возмещаться в пропорции, равной отношению увеличенной стоимости груза к общей страховой сумме грузов.</b> | Оговорка об увеличенной стоимости       |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |      | В случае претензии Страхователь должен предоставить Страховщику подтверждение застрахованных сумм по всем другим договорам страхования.                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                         |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 14.2 | <b>В случае страхования груза по увеличенной стоимостим применяется следующая оговорка:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                         |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |      | Согласованная стоимость груза считается равной общей сумме, застрахованной по основному страхованию и сумме страхования всей увеличенной стоимости, покрывающими застрахованный Страхователем риск, ответственность по настоящему                                                                                                                                                                                                                   |                                         |

страхованию будет пропорциональна отношению застрахованной при этом суммы к общей застрахованной сумме.

В случае претензии Страхователь должен предоставить Страховщику подтверждение сумм, застрахованных по всем другим договорам страхования.

## **ВЫГОДА СТРАХОВАНИЯ**

- |           |                                                                                                                |                                               |
|-----------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|
| <b>15</b> | Настоящее страхование не действует в пользу перевозчика или другого лица, ответственного за сохранность груза. | Оговорка о<br><br>не вступлении<br><br>в силу |
|-----------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|

## **МИНИМИЗАЦИЯ УБЫТКОВ**

- |           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                 |
|-----------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|
| <b>16</b> | В отношении убытков, подлежащих возмещению по настоящему страхованию, обязанностью Страхователя и его представителей является:<br>16.1      принять все разумные меры с целью предотвращения или уменьшения убытков<br>и<br>16.2      обеспечить сохранность и возможность предъявления требований к перевозчикам, лицам, ответственным за сохранность груза и прочим третьим лицам<br>при этом Страховщик в дополнение к возмещаемым по настоящему страхованию убыткам возместит Страхователю также все необходимые и целесообразно произведенные расходы, связанные с выполнением им этих обязанностей. | Оговорка<br><br>об обязанностях<br>страхователя |
| <b>17</b> | Меры, предпринятые Страхователем или Страховщиком с целью спасания, защиты или восстановления застрахованного груза, не могут рассматриваться как согласие любой из сторон на связанный с грузом отказ от прав или ограничение прав или согласие Страховщика на абандон.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Оговорка<br><br>об отказе<br><br>от прав        |

## **ИЗБЕЖАНИЕ ЗАДЕРЖКИ**

- |           |                                                                                                                                                        |                                               |
|-----------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|
| <b>18</b> | Условием настоящего страхования является необходимость разумной поспешности Страхователя по отправке груза при всех зависящих от него обстоятельствах. | Оговорка<br><br>о разумной<br><br>поспешности |
|-----------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|

## **ПРАВО И ОБЫЧАЙ**

- |           |                                                                   |                                            |
|-----------|-------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|
| <b>19</b> | Настоящее страхование регулируется английским правом и практикой. | Оговорка<br><br>об английском<br><br>праве |
|-----------|-------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|

**ПРИМЕЧАНИЕ :** Страхователь обязан, как только ему становится известно о каком-либо событии, после которого дальнейшее действие страхования обусловлено немедленным извещением о таком событии Страховщика, немедленно дать такое извещение, и право на продолжение действия страхования зависит от выполнения этого обязательства .

*Настоящий текст является переводом на русский язык английского текста*

INSTITUTE FOSFA TRADES CLAUSES (A)

*В случае разногласий при толковании Оговорок следует руководствоваться  
оригинальным английским текстом.*

**Оговорка 313**